



J. Roudil

THÉÂTRE DES
CELESTINS

OBJETS D'ART
ANTIQUITES

MAURICE PELLETIER

T. B. 07-85
8, rue Pizay — LYON

TAPIS D'ORIENT

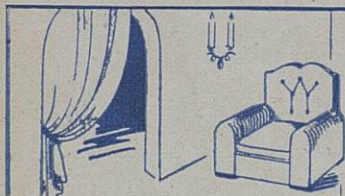
Restaurations et Expertises de Tapis et Tapisseries de toutes provenances
GARDE — NETTOYAGE

ACHAT — VENTE — ECHANGE

P. BEYLERIAN

7, rue Constantine, LYON

Téléph. : Burdeau 41-39



F-66-85

au bon goût

E. MARTIN

décorateur

31, RUE TUPIN LYON

JOSETTE MATHIS

— HAUTE COUTURE —

48, rue de la République

POUR LE DÉCOR
DE LA TABLE
ET DU HOME

A. Bourgeois-Tollet

CÉRAMISTE - VERRIER
91, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE LYON

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

Directeur : Charles GANTILLON

Saison 1946 - 1947

Du 10-au 13 Mars

LE STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES

présente

La maison de Bernarda

Trois actes, de FEDERICO GARCIA LORCA

Adaptation de Jean-Marie CREACH

Mise en scène de Maurice JACQUEMONT

Décors et costumes de Carlos FONTSERE

Musique de Jacques TRITSCH

interprétée par les Compagnons de la Route

Meubles de la Maison CHALEYSSIN

Tapis de la Maison BOCCARA

Régisseur Général : Eugène PLANTIER

Chef Machiniste : Gilbert ORSONI

Chef Electricien : Jean BOYER

De la coiffure d'Art dans un cadre unique à Lyon
L'ETUDE du CHEVEU

18, AV. DE SAXE ★ ANCIEN ET BORY ★ DIRECTEUR PIERRE LE ROCH ★ LAL. 47 37

Programme édité par l'Avenir Publicité.

SOIERIES — HAUTE NOUVEAUTE — LAINAGES

BLOCH - LAZARUS

54, rue de l'Hôtel-de-Ville — LYON

Federico Garcia Lorca

ANALYSE

Si la valeur poétique de Lorca est de tout premier ordre, son importance en tant qu'auteur de théâtre ne lui cède en rien. Sa brève carrière dramatique, brutalement interrompue par les balles phalangistes quand le poète atteignait à peine 37 ans, lui assure un rang également éminent dans le théâtre contemporain, non seulement espagnol mais universel.

Parmi les quelque six pièces écrites par le poète, trois au moins ont été jusqu'à présent traduites en français : « Noces sanglantes », « Yerma », « La Casa de Bernarda Alba », enfin.

Foncièrement espagnol par son âpreté, par la profondeur de sa passion, le théâtre de Lorca n'en rend pas moins un son plus vaste, d'une tragique qualité humaine qui dépasse largement les valeurs superficielles d'un premier abord pittoresque. Si ses personnages évoluent, aiment et haïssent sous un ciel espagnol, dans des décors andalous ou castillans, et portent des vêtements typiques, si leur langage possède l'inconfondable nudité, un peu raide mais non sans grandeur, de l'espagnol, leur intérêt est loin de s'épuiser là. Ce qui

(suite page 7)

VOTRE TAILLEUR

Henry Bonnerue

5, place des Capucins — LYON



MARTHE LUCCIONI

Catherine Catelin
Janfreluches
CONFECTION COUTURE



TÉL. FR. 31-53

17, RUE DES ARCHERS

JANIE
Couture

(anciennement JANIE ANRIOT)

32, rue Thomassin, **LYON**, Téléphone : Franklin 03-51



JEAN-LOUIS BARRAULT

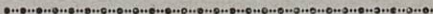
Amateurs de Théâtre, Amis des Célestins,

Vous avez pu suivre avec intérêt l'effort artistique de votre théâtre. Vous y trouvez les meilleurs spectacles avec le concours des artistes les plus éminents.

Votre présence est un grand encouragement pour tous ceux qui œuvrent continuellement en vue de vous satisfaire. Elle est aussi une preuve que vous savez apprécier les belles et bonnes choses.

Puisqu'il en est ainsi, veuillez bien noter notre adresse : **SAULNIER Frères**, pâtisserie, confiserie, dégustation, 5, rue Emile-Zola, LYON.

Porcelaines - Cristaux



Les plus jolis objets pour cadeaux

AU TRIANON

40, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON - Tél. Burd. 35-16



Rayon spécial de Fleurs artificielles

L'ALLIANCE

MAISON DE CONFIANCE

Ouverte tous les jours de 17 à 19 heures, et sur rendez-vous

MARIAGES LEGAUX

7, place des Célestins

LYON - Tél. F. 40-77

Federico Garcia Lorca

ANALYSE

(suite)

chez eux saute aux yeux et nous saute au cou, en nous prenant littéralement au corps, c'est leur condition de vrais hommes et de femmes véritables, d'être « rien de moins que des hommes et des femmes », pour emprunter l'expression à un autre des grands écrivains espagnols modernes, Miguel de Unamuno. Des hommes, des femmes, mais en profondeur, jusqu'à la moelle des os. Changez le décor de la pièce, ses costumes. Le drame et ses personnages tiennent toujours debout, garderont, si j'ose dire, toute leur efficacité tragique, toute leur humanité intacte et vivante. Les filles de Bernarda, enfermées entre les blancs murs de leurs chambres de célibataires ou au fond de leur « patio » reverberant de soleil, pourraient parfaitement vivre avec la même intensité leur atroce drame élémentaire et éternel dans un coin de vieille province française où n'importe où ailleurs. La langue, le milieu, la race ne comptent plus. C'est en femme que ces personnages parlent, aiment, désirent, haïssent, rêvent, et c'est leur réalité dernière de femmes qu'elles nous livrent sous les feux de la rampe.

José-Maria, QUIROGA-PLA.

Maloujean

tel. F. 76-40

*10, rue Jean de Tourneville Lyon
habille tous les jeunes
filles et garçons de 2 à 14 ans*

CHEMISERIE de la BOURSE

34, rue Grenette — LYON

DISTRIBUTION

<i>Bernarda</i>	ANNIE CARIEL
<i>Maria-Josefa</i>	HÉLÈNE GERBER
<i>Augustias</i>	DANIELLE REYER
<i>Madaleine</i>	CATHERINE SENEUR
<i>Amélie</i>	JEANNE HARDEYN
<i>Martirio</i>	LILIANE MAIGNE
<i>Adèle</i>	JANINE GUYON
<i>Poncia</i>	GERMAINE MICHEL
<i>Prudencia</i>	SIMONE CENDRY
<i>La domestique</i>	GENEVIÈVE BRAY



TISSUS EXCLUSIFS POUR LA HAUTE COUTURE
LAINAGES SOIERIES

PIERRE GRILLET & C^{ie}

10, rue Emile-Zola

Tél. F. 88-33

BoB

CHEMISIER

LYON

9, Avenue de Saxe

Tél. : LALANDE 49-44

DESBROSSE

TAILLEUR

48, rue de la République — LYON

LITERIE CHARNAUD

Spécialité de berceaux

4, PLACE DES JACOBINS - LYON

AU COCHON D'OR

F. DUCHENE, propri^e

18, r. Gasparin (côté Bellecour)

LYON Tél. F. 29-33

— BAR - RESTAURANT —

Apéritifs - Cocktails

Etablissement de 1^{er} ordre

CUISINE SOIGNEE

119.268 — Imp. Réunies de Lyon.

LES PÉCHÉS CAPITAUX



GOURMANDISE

LES BOURRELETS
DISGRACIEUX, RAN-
ÇON DE LA GOUR-
MANDISE, FONDENT
COMME NEIGE AU
SOLEIL SOUS L'AC-
TION AMINCISANTE
DE LA GAINÉ.
« SCANDALE »

bientôt
**IL Y AURA
DES GAINES**

Scandale

**POUR TOUTES
LES FEMMES**